

Gipuzkoako Foru Aldundiak ongi merezilako omenaldia egin nahi dio Gipuzkoako kirolari abenduaren 23an antolatuko duen jaialdiaren bidez, eta bertan "Gipuzkoa Kirolak" sariak emango ditu.

Gutun honen bidez, atseginez jakinarazten dizut gehien nabarmendu den ikastetxeari eskainitako "Gipuzkoa Kirolak" saria zuen zentroari eman zaiola.

Omenaldi ekitaldia Donostiako Kursaal Jauregian izango da, abenduaren 23an, ostegunean, arratsaldeko 19:30ean, baina zu 19:00etarako sarreran egotea nahi genuke.

Idatzi honekin balera ekitaldira etortzeko gonbidapenak bidaltzen dizkizugu.

Gonbidapen gehiago nahi badituzu, deitu 943-482497 telefonora abenduaren 16a baino lehen.

Berriro ere zorionduz kirol munduan egiten duzuen lana handia delako, har ezazu nire agurrik beroena.

Para el día 23 de diciembre, esta Diputación Foral de Gipuzkoa ha organizado una gala en la que se otorgará un merecido homenaje a todo el deporte guipuzcoano, para el cual se han instituido los trofeos "Gipuzkoa Kirolak".

Me es grato comunicarle que el Trofeo "Gipuzkoa Kirolak" al centro escolar más distinguido, se le ha concedido a ese centro.

Este homenaje se celebrará el jueves 23 de diciembre en el Palacio del Kursaal de Donostia-San Sebastián a las 19:30 h, pero nos gustaría que se personara a las 19:00 h. en la entrada.

Junto con este escrito le enviamos las invitaciones para que puedan acudir a este acto.

Si quisiera disponer de más invitaciones, pueden solicitarlas llamando al teléfono 943-482497 antes del 16 de diciembre.

Felicitándole una vez más por la labor que están llevando a cabo en este mundo del deporte, reciba mi más cordial saludo.

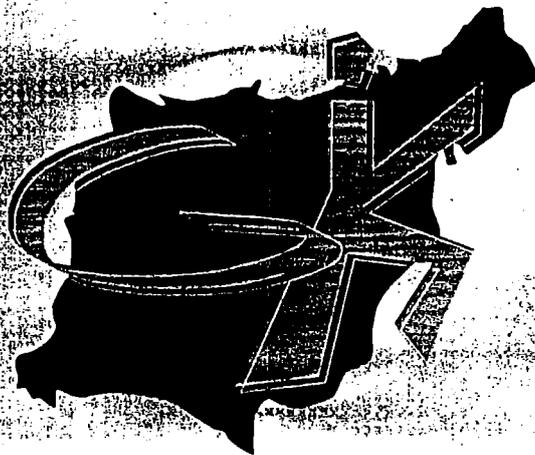
Donostia, 2004ko abenduaren 9a

Sin.: Iñaki Ugarteburu Artamendi
Kiroletako zuzendari nagusia

HERRERA IKASTETXEA



DIPLOMA



"GIPUZKOA KIROLAK" SARIAK 2004

Gipuzkoako Foru Aldundiak
saritzen du:

La Diputación Foral de Gipuzkoa
otorga este trofeo a:

Herrera Herri Ikastetxea

kirol jardueretan gehien nabarmendu den
ikastetxea delako.

como centro escolar de Gipuzkoa más distinguido
por su actividad deportiva.

Sin: Fernando Tapia Alberdi
Gizarte eta Erakunde Hapremenatarako foru diputatua



Sin: Joxe Joan Gonzalez de Txabarri Miranda
Gipuzkoako diputatu nagusia



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa



| POLIDEPORTIVO |



Los premiados posan con sus galardones para la tradicional foto de familia, anoche en el Auditorio del Kursaal. (LUSA)

HERRERA

Escuela distinguida

Herrera Ikastetxea ha sido premiada por la Diputación de Gipuzkoa con el Trofeo al centro escolar más distinguido por su actividad deportiva durante el curso 2003-2004. La entrega del trofeo se realizó ayer en el Kursaal en la gala Gipuzkoa kirolak. P. GÁLLEGO

Premio al deporte guipuzcoano

► La Diputación homenajeó a todos aquellos que hacen que el deporte del territorio siga adelante

► Iker Martínez y Xabier Fernández se llevaron el premio a la gesta deportiva

MARTA SAINZ. DV. SAN SEBASTIÁN

El Auditorio del Kursaal se volvió a llenar ayer para rendir un merecido homenaje al deporte guipuzcoano, esta vez por parte de la Diputación Foral de Gipuzkoa, haciendo referencia a todos aquellos que trabajan día a día por el deporte en Gipuzkoa (deporte escolar, labor federativa, jueces, árbitros, técnicos, etc.) y no sólo a los deportistas que todos conocemos en sus distintas modalidades.

Uno de los principales trofeos recibieron los regatistas Iker Martínez de Lizarduy y Xabier Fernández, por la gesta deportiva realizada en el 2004, con el oro olímpico de Atenas como logro principal. El pasado lunes los dos deportistas también fueron homenajeados y resultaron elegidos como los mejores guipuzcoanos del año por los miembros de la Asociación de Periodistas Deportivos Guipuzcoanos (APDG), en

Maidier Telleria, toda una trayectoria dedicada al hockey hierba guipuzcoano

Ferrán Latorre tuvo la deportividad de ayudar a Oiarzabal y Pasaban en el K-2

la XVI edición de la Gala del Deporte.

La jugadora de hockey hierba de la Real Sociedad, Maidier Telleria recibió el premio a la mejor deportista guipuzcoana por su trayectoria. La donostiarra estuvo en Atenas con la selección española y participando así en sus cuartos Juegos Olímpicos con sólo 30 años. A los 16 ya jugaba de medio centro titular en el equipo senior del Lagunak, en Primera División, y fue convocada a la selección española sub 16. A partir de ahí su trayectoria fue aumentando.

Deportividad de Latorre

También hubo premios para otros deportistas que no han aparecido tanto en los medios de comunicación y que sus hazañas han sido igualmente meritorias. Este es el caso del montañero catalán Ferrán Latorre, que recibió el Trofeo a la Deportividad Diputación Foral de Gipuzkoa 2004, ya que ha contribuido con su ejemplo a la difusión de los valores por el respeto a la ética deportiva.

Ferrán fue uno de los alpinistas que acompañó a Edurne Pasaban y Juanito Oiarzabal en la expedición al K-2 el pasado verano. Pero no llegó a tocar la cima. Renunció a la cumbre por ayudar a sus compañeros en el descenso, y si él no hubiera oído el gemido que Juanito emitió cuando estaba perdido y semiconsciente durante el descenso de la segunda montaña más alta del mundo con 8.611 metros, hoy el alpinista alavés no estaría vivo.



Martínez y Fernández flanquean a Gonzalez de Txabarri. (LUSA)



Edurne Pasaban entrega el premio a su compañero Ferrán Latorre. (LUSA)

Además, se homenajeó a un total de 69 deportistas promesa de primer año de la temporada 2004-2005, pertenecientes a las modalidades deportivas de actividades subacuáticas, atletismo, balon-

mano, ciclismo, fútbol, golf, halterofilia, hockey, judo, natación, pesca, piragüismo, remo, rugby, surf y tiro con arco. También el Real Club de Tenis de San Sebastián por su centenario.

DATOS

LISTA DE PREMIADOS

- Trofeo a la Federación o Club: Dordoka Kirol Elkarte
- Trofeo al centro escolar: Donostiako Herri Ikastetxea **HERRERA**
- Trofeo al juez o árbitro: Manuel Agirre Agirre (Elibar)
- Trofeo a la entidad local: Oñatiako Udaleko Kirol Zerbitzua
- Trofeo al entrenador/a o directivo/a: Manuel García García (Federación Guipuzcoana Natación)
- Trofeo a la entidad o persona no deportiva por su apoyo al deporte guipuzcoano: Grupo de Empresas Bruesa
- Trofeo a toda una vida dedicada al voluntariado deportivo: Norberto Tranche Etxeberria (Irún)
- Trofeo al/a la deportista por su trayectoria: Maidier Telleria (jugadora de hockey hierba Real Sociedad)
- Trofeo a la gesta deportiva en el 2004: Iker Martínez de Lizarduy y Xabier Fernández.
- Trofeo a la Deportividad Diputación Foral de Gipuzkoa 2004: Ferrán Latorre.

HOMENAJES

- **Deportistas:**
 - Sara Carracelas
 - Yolanda Martín (silla)
 - Arkaitz García
 - Carlos Molina
 - Richar Orlibe
 - Amador Granado
 - Iker Martínez
 - Xabier Fernández
 - Naroa Agirre
 - Esmeralda López
 - Eva Mirones
 - Alnhoa Murua
 - Asier Maeztu
- **Árbitros, técnicos y entrenadores:**
- Javier Aymerich
 - Jon Carla Lizeaga
 - Igor Otaegui
 - Ramón Cid
 - Valentín Rocandio
 - Julia Pérez
 - Nieves Acosta

FRANCISCO LASA ECHARRI
DOCTOR INGENIERO NAVAL
BARRIO GOMISTEGUI

9, 8, 05

TELEF. { OFICINA 39 09 41
DOMICILIO 39 48 40
TELEX 36 5 90
APARTADO DE CORREOS N.º 17
PASAJES DE SAN PEDRO

Querida Yoa:

Te envío un burrador de lo que
creo es lo que pides.

Si es así, corta si hay que cortar o dime
que te amplie.

Espero tus noticias. Saludos.

